



# THÔNG HIỆP

CHÚA NHẬT XXXIV THƯỜNG NIÊN C ♦ 23 THÁNG 11 NĂM 2025

Giáo phận San Bernardino ♦ Giáo xứ Đức Mẹ Hy Vọng  
CỘNG ĐOÀN CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM



6885 Del Rosa Avenue, San Bernardino, CA 92404

Văn phòng: (909) 884-6375 | Facebook: [fb.com/cdcttdvn.sb](https://www.facebook.com/cdcttdvn.sb)



## SỨ MỆNH

Chúng ta,  
Cộng đoàn Công giáo  
tại Giáo xứ Đức Mẹ Hy vọng,  
với sự đa dạng về văn hóa và thể hệ,  
hiệp nhất nên một trong đức tin vào Chúa Kitô.  
Chúng ta được mời gọi trở nên một cộng đoàn  
hiệp nhất trong Lời Chúa và Bí tích Thánh Thể  
để đem Tin Mừng Hy vọng vào đời sống  
của tất cả những ai chúng ta sẽ gặp gỡ  
trong gia đình, tại nơi làm việc,  
và giữa cộng đồng chúng ta đang chung sống.

## GIÁO DỤC ▪ THIẾU NHI

Việt Ngữ ..... 11:00 AM – 12:15 PM  
Giáo lý ..... 12:30 PM – 1:45 PM  
Thiếu Nhi Thánh Thể ..... 2:00 PM – 3:30 PM

## BÍ TÍCH THÁNH TÂY ▪ GIÁO LÝ TÂN TÒNG

*Bí tích Thánh Tây cho trẻ dưới 7 tuổi:*  
xin nhận đơn từ Ban Phụng vụ trước 2 tuần.

*Trẻ em từ 7 tuổi đến 18 tuổi:*  
xin gặp Cha Phó để được hướng dẫn.

*Lớp Giáo lý Tân tòng tiếng Việt cho người lớn*  
sẽ được tổ chức khi có nhu cầu.

## GIÁO LÝ HÔN NHÂN ▪ BÍ TÍCH HÔN PHỐI

Tất cả các cặp chuẩn bị Hôn phối  
phải gặp Cha Phó tối thiểu là trước 6 tháng  
để được hướng dẫn các bước cần thiết.

*Lớp Giáo lý Hôn nhân tiếng Việt*  
sẽ được tổ chức khi có nhu cầu.

Những ai cần giải quyết các vấn đề Hôn phối  
xin gặp trực tiếp Cha Phó để được hướng dẫn.  
Thời gian giải quyết có thể từ 2 tuần đến 2 năm,  
tùy thuộc vào việc điều tra của Giáo phận.

## NGHI THỨC AN TÁNG

Xin liên lạc với Chủ tịch Cộng đoàn  
để được hướng dẫn các bước cần thiết.



**Dòng Truyền giáo  
Ngôi Lời (SVD)  
Tỉnh dòng miền Tây  
(USW)**

Society of the  
Divine Word  
Western Province  
11316 Cypress Ave,  
Riverside, CA 92505

## Quản Xứ

Lm. Roberto Flores, SVD  
[rflores@sbdiocese.org](mailto:rflores@sbdiocese.org)

## Phó Xứ | Quản nhiệm Cộng đoàn

Lm. Giuse Phạm Ngọc Quang, SVD  
(678) 575- 9593 | [gpham@sbdiocese.org](mailto:gpham@sbdiocese.org)

## Thường trú

Lm. Đa-minh Nguyễn Viết Dương, SVD  
[duongnguyen73@hotmail.com](mailto:duongnguyen73@hotmail.com)  
Lm. Martinô Vũ Trung Tín, SVD  
[vutrungtin2103@gmail.com](mailto:vutrungtin2103@gmail.com)

## THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT

Thứ Hai hằng tuần ..... 7:00 AM  
Thứ Năm hằng tuần ..... 7:00 AM  
**Chúa Nhật hằng tuần ..... 4:00 PM**  
Thứ Sáu đầu tháng ..... 7:00 PM  
Thứ Bảy thứ 3 hàng tháng (*Kính Đức Mẹ*) ..... 8:00 AM  
*Xin liên lạc với Ban Phụng vụ khi cần Thừa tác viên đưa Minh Thánh.*

## CHÀU THÁNH THỂ ▪ ĐÀNG THÁNH GIÁ MÙA CHAY

Thứ Hai & thứ Sáu hằng tuần (*tiếng Anh*) ..... 7:30 AM – 8:30 AM  
Thứ Sáu đầu tháng (*tiếng Việt*) ..... 6:30 PM – 7:00 PM  
• Hội Cursillo phụ trách  
Chúa Nhật hằng tuần (*tiếng Việt*) ..... 3:15 PM – 3:45 PM  
**Tuần 1:** Thiếu Nhi Thánh Thể phụ trách  
**Tuần 2:** Bà mẹ Công giáo ▪ **Tuần 3:** Liên minh Thánh Tâm  
**Tuần 4:** Legio Mariae ▪ **Tuần 5:** Ban Thường vụ

## BÍ TÍCH XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Chúa Nhật cuối tháng (*sau Thánh Lễ*) ..... 5:15 PM – 6:00 PM  
*Xin liên lạc với Hội Legio Mariae khi cần Cha đến thăm tận nơi.  
Xin chỉ gọi trực tiếp Cha Phó khi khẩn cấp.*

## BÍ TÍCH GIẢI TỘI

Chúa Nhật hằng tuần (*tiếng Việt*) ..... 3:15 PM – 4:45 PM  
(*trong giờ Châu Thánh Thể*)  
Thứ Bảy hằng tuần (*tiếng Anh*) ..... 4:00 PM – 5:00 PM

## BAN THƯỜNG VỤ

|               |                  |                |
|---------------|------------------|----------------|
| Chủ tịch:     | Nguyễn Hạnh Phúc | (909) 763-1041 |
| Phó Nội vụ:   | Đậu Kim Thoa     | (909) 362-9116 |
| Phó Ngoại vụ: | Nguyễn Quế       | (909) 841-0402 |
| Thư ký:       | Đặng Hùng        | (909) 362-9969 |
| Thủ quỹ:      | Vũ Thụy Diễm Chi | (909) 525-0339 |

## CÁC PHÂN BAN MỤC VỤ

|                        |                             |                                  |
|------------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| Phụng vụ:              | Nguyễn Hữu Lâm              | (909) 272-2418                   |
| Phụng mỹ:              | Lê Thị Sinh                 | (909) 372-8625                   |
| Tiếp tân:              | Hồ Xuân Cảnh                | (909) 646-0231                   |
| Trật tự:               | Nguyễn Hớn                  | (909) 672-0280                   |
| Xã hội:                | Nguyễn Quang Khôi           | (909) 381-2954                   |
| Giáo dục:              | Ngô Thanh Hoàng             | (909) 647-5531                   |
| Phụ huynh:             | Đặng Thụy Vy                | (626) 380-5324                   |
| Truyền thông:          | Nguyễn Hoàng Lê             | (909) 509-2705                   |
| Văn nghệ:              | Đào Nguyên                  | (909) 556-5192                   |
| Kỹ thuật:              | Nguyễn Quế                  | (909) 841-0402                   |
| Âm thanh/<br>ánh sáng: | Đỗ Thanh Ngọc<br>Nguyễn Lâm | (909) 327-1091<br>(909) 647-6411 |

## CÁC HỘI ĐOÀN

### Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Tôma Thiện

|                |   |                |
|----------------|---|----------------|
| Đoàn Trưởng:   | Nguyễn Kim Kelly                        | (909) 362-7430 |
| Giờ sinh hoạt: | Chúa Nhật   2:00 - 3:30 PM   Hội trường |                |
| Ca đoàn Nhí:   | Nguyễn P. Hoàng Uyển                    | (909) 496-1686 |
| Giờ sinh hoạt: | Chúa Nhật   12:30 - 1:45 PM   Phòng D3  |                |

### Đạo binh Đức Mẹ - Légio Mariae

|                    |                                       |
|--------------------|---------------------------------------|
| <b>Đội Fatima</b>  | Chúa Nhật   7:30 - 9:00 AM   Phòng B2 |
| Đội trưởng:        | Lê Hồng Hạnh (909) 763-1605           |
| <b>Đội Mân Côi</b> | Chúa Nhật   7:30 - 9:00 AM   Phòng B1 |
| Đội trưởng:        | Trần Thiên Phụng (909) 961-9387       |
| <b>Đội Hy vọng</b> | Chúa Nhật   7:30 - 9:00 AM   Phòng B3 |
| Đội trưởng:        | Nguyễn Thị Kim Vân (909) 328-9817     |
| <b>Đội Từ bi</b>   | Chúa Nhật   7:30 - 9:00 AM   Phòng B4 |
| Đội trưởng:        | Trần Vũ Hương (909) 747-2903          |

### Hội các Bà mẹ Công giáo

|                |                                  |                |
|----------------|----------------------------------|----------------|
| Hội Trưởng:    | Nguyễn Thị Thu Hà                | (909) 496-5276 |
| Giờ sinh hoạt: | Chúa Nhật thứ 2   2 PM - 3:30 PM |                |

### Đoàn Liên minh Thánh Tâm

|                |                                     |                |
|----------------|-------------------------------------|----------------|
| Đoàn Trưởng:   | Hoàng Xuân Thanh                    | (909) 520-7060 |
| Giờ sinh hoạt: | Chúa Nhật thứ 3   2:30 PM - 3:30 PM |                |

### Liên nhóm Cursillo

|                |                                  |                |
|----------------|----------------------------------|----------------|
| Nhóm Trưởng:   | Ngô Thanh Hoàng                  | (909) 647-5531 |
| Giờ sinh hoạt: | Chúa Nhật thứ 4   2 PM - 3:30 PM |                |

### Ca đoàn Thánh Linh

|                |                                   |                |
|----------------|-----------------------------------|----------------|
| Ca Trưởng:     | Phạm Quốc Huy                     | (909) 965-0165 |
| Giờ sinh hoạt: | Thứ Sáu   9 PM - 11 PM   Phòng D3 |                |

## CHUNG QUANH LỄ PHONG THÁNH CÁC ANH HÙNG TỬ ĐẠO VIỆT NAM (Phần 2)

Đức Ông Vinh-son Trần Ngọc Thụy, 1998

### Đi cà ban đêm

Tám gương của Giám mục Giuse Maria An, cũng như từng trăm tám gương anh dũng khác, là như dòng suối mát, với thời gian, đã chuyển sinh lực thấm sâu xuống lòng đất Việt Nam.

Hồi khai nguyên truyền đạo mới có hai Giáo phận: Đàng Trong và Đàng Ngoài (1659), nhưng ngày nay, Giáo Hội Việt Nam đã có tới 25 Giáo phận, từ Lạng Sơn xuống tới Cần Thơ, Long Xuyên. Tất cả đều do hàng Giáo Phẩm Việt Nam phụ trách. Từ con số khoảng 500 ngàn giáo dân vào năm 1850, nay đã lên tới trên dưới 7 triệu tín hữu, rải rác trên toàn cõi Bắc Trung Nam. Từ một số ít các Nữ Tu Mến Thánh Giá sót lại sau những đợt bách hại, nay đã lên tới gần 7 ngàn chị em Nữ Tu, thuộc nhiều Dòng Tu khác nhau, đang hăng say phục vụ Giáo Hội.

Cũng trong thời gian khởi sự, Tiểu Chủng viện đầu tiên được thiết lập trên một chiếc thuyền nan, luôn luôn di động nay đây mai đó để tránh né con mắt dò xét của nhà cầm quyền, thì hiện nay đã có năm sáu Đại Chủng viện liên Giáo phận, có cả Giáo hoàng Học viện Đà Lạt (trước 1975), gần 2 ngàn Linh mục tại quê hương và trên 600 Linh mục khác ở hải ngoại đang liên tục thi hành mục vụ giữa các cộng đoàn giáo dân người Việt và bản xứ. Đã có các linh mục Việt Nam vào làm việc trong Giáo phủ Roma, trong ngành Ngoại giao Tòa Thánh, trong hai Đài Phát thanh Vatican và Chân lý Manila, trong Ban Giảng huấn các trường Đại học tại Roma và các nước khác.

Còn về giáo dân, đạo gốc có, tân tông có, thường dân có, quan quyền có, binh sĩ có, ngày xưa họ đã từng bị bách hại khốc liệt, đã bị xử lăng trì, trảm quyết, bá đao, xử giáo, quăng vào lửa, buông xuống sông biển, phân sập vào các làng bên lưng! Tổng cộng, hơn 130 ngàn giáo hữu đã gục ngã đau thương, chỉ vì một tội là theo đạo Gia-tô. Theo chương trình Thiên định, họ là hạt giống gieo xuống lòng đất, sẽ bị thối nát, để rồi nảy mống vươn lên ánh sáng, thành cây tươi tốt, thành vườn hoa trăm màu nghìn sắc, báo hiệu mùa Xuân Giáo Hội huy hoàng. Trong lịch sử Việt Nam cận đại đã có nhiều tín hữu thành công trong đủ mọi lãnh vực, không thua kém đồng hương! Trên thượng tầng xã hội, các vua chúa nhà Nguyễn ngày xưa giết hại người Công giáo, nhưng về sau, một số vị đã nhận biết Thiên Chúa, chẳng hạn như các vua Thành Thái, Khải Định và Bảo Đại.

Tất cả những thành quả thăng tiến của Giáo Hội Công giáo Việt Nam trên đây sẽ được coi là phép lạ thiêng liêng thay thế cho phép lạ thực sự sau cùng mà lẽ ra, theo Giáo luật, phải có để Tuyên Thánh cho các Chân Phước Tử Đạo Việt Nam.

Những ý nghĩ trên đây cứ thấp thoáng trong đầu óc chúng tôi giữa đêm khuya thanh vắng, trong khi chúng tôi đọc lại những trang sử hào hùng của các Thánh Tử Đạo Việt Nam. ▶

Những ý tưởng này xuất hiện như vầng sáng bình minh đang lên ở chân trời Việt Nam. Quá khứ và tương lai, từ chỗ mờ tối, cứ dần dần tỏa ra quang minh rực rỡ, đã làm rạo rạo tâm hồn người cầm bút, và thêm sự khích lệ linh thiêng để chúng tôi tiếp tục công việc đã bắt đầu.

Sau thời gian gần 600 ngày nỗ lực làm việc, chúng tôi đã hoàn thành 2 công trình:

- Giáo Hội Việt Nam, Tập I: Vụ Án Phong Thánh (125 trang, xuất bản tại USA, 1987) để trình bày với công chúng tài liệu căn bản về Lịch sử Án Phong Thánh các Chân Phước Tử Đạo.
- Cuốn *Compendium* (Tổng quát) trình bày về lịch sử truyền đạo tại Việt Nam, lịch sử các cuộc bách hại Tôn giáo thời đó, danh sách 117 Chân Phước Tử Đạo, Thịnh nguyện thư của Hội đồng Giám mục Việt Nam và thế giới, mấy dòng tiểu sử từng vị một. Cuốn này (87 trang khổ lớn, tên sách bằng tiếng Latinh, nhưng nội dung bằng tiếng Ý) chỉ ấn hành 500 tập: 300 tập nộp cho Bộ Giám mục, 200 tập cho Bộ Phong Thánh, để các vị chuyên môn và thẩm quyền cứu xét, chờ ngày được Tòa Thánh công khai chấp thuận.

### Cơ Mật Viện ngày 22.6.1987

Sáng Thứ hai, ngày 22 tháng 6 năm 1987, hồi 12 giờ trưa, Đức Thánh Cha Gioan Phaolô II đã tới chủ tọa Cơ Mật Viện khoáng đại tại Gian Phòng Hoàng Tòa (Sala del Trono) tại Vatican. Khoáng đại là vì tất cả các vị Hồng y, Tổng Giám mục và Giám mục tại Tòa Thánh và các vùng phụ cận Rôma đều được triệu tập (tất cả có 28 Hồng y, 70 Tổng Giám mục và Giám mục); khoáng đại là vì ít khi mới có phiên họp Cơ Mật Viện, lần họp Cơ Mật Viện sau cùng hồi đó là ngày 24 tháng 2 năm 1986; sau hết, khoáng đại là vì đề cập tới nhiều vấn đề quan trọng tới đời sống Giáo Hội.

### Phiên họp Cơ Mật Viện (họp đóng cửa) gồm hai phần:

Phần thứ nhất: Dành riêng cho Hồng y Đoàn. Trước khi khai mạc, theo thủ tục, viên chức phụ trách an ninh xướng "Extra omnes". Tất cả những ai không có phận sự phải ra ngoài phòng họp. Các vị Hồng y bàn về các đề tài liên hệ tới việc quản trị Giáo Hội, chuyển chuyển các chức vụ trong Hồng y Đoàn, bổ nhiệm các Giám mục (năm đó 32 Tổng Giám mục, 94 Giám mục mới), thành lập các Giáo phận mới (6 giáo phận và một Đan viện biệt hạt mới), nhất là khai mạc Năm Đức Mẹ.

Phần thứ hai: Cơ Mật Viện Phần I họp xong, cửa phòng mở ra. Tất cả 70 Tổng Giám mục và Giám mục đợi ở phòng ngoài được mời vào trong. Người duy nhất theo sau các vị Giám mục là Linh mục Cáo tỉnh viên Án Phong Thánh cho các Chân Phước Tử Đạo Việt Nam. Nhật báo L' Osservatore Romano (Quan sát viên La Mã) ngay chiều 22 tháng 6 năm 1987 đã loan tin Hồng Y Palazzini, Tổng trưởng Bộ Phong Thánh, đã trình lên 4 hồ sơ Phong Thánh:

- Chân Phước Giuse Moscati (Ý), Bác sĩ và Giáo sư Đại học thành Naples;
- Nữ tu Eustochio Calafato (Ý) sáng lập Dòng Đức Mẹ tại Messina, miền Nam nước Ý;
- Chân Phước Lorenso Ruiz (Philippines) và 14 bạn (cũng người Phi) Tử Đạo tại Nhật Bản;... ▶

### LỊCH PHỤNG VỤ

|                            |  |
|----------------------------|--|
| <b>Thứ Hai, 24/11/25</b>   | Thánh An-rê Dũng Lạc và các Bạn, Tử vì Đạo tại Việt Nam ( <i>Lễ Nhỏ</i> )  |
| <b>Thứ Ba, 25/11/25</b>    | Thứ Ba tuần 34 Thường Niên   |
| <b>Thứ Tư, 26/11/25</b>    | Thứ Tư tuần 34 Thường Niên   |
| <b>Thứ Năm, 27/11/25</b>   | Thứ Năm tuần 34 Thường Niên<br>Lễ Tạ ơn ( <i>Thanksgiving</i> )<br><b>8 AM:</b> Thánh Lễ tiếng Việt  |
| <b>Thứ Sáu, 28/11/25</b>   | Thứ Sáu tuần 34 Thường Niên  |
| <b>Thứ Bảy, 29/11/25</b>   | Thứ Bảy tuần 34 Thường Niên  |
| <b>Chúa Nhật, 30/11/25</b> | <b>Chúa Nhật thứ I mùa Vọng</b><br><i>Khởi đầu Năm Phụng vụ A 2025-2026</i><br>Chúa Nhật cuối tháng: <b>Xức Dầu Bệnh nhân</b> sau Thánh Lễ |

### CÁC Ý LỄ TRONG TUẦN

- Hải Hoàng: cầu cho LH **Maria** Thiện Tâm
- Gđ. Đạt-Trúc: cầu cho LH **Maria** Vanessa và **Anna**
- Thanh: cầu cho LH **Giuse, Têrêxa**, và các LH
- Ac. Nguyễn-Huyền: cầu cho LH **Maria** mới qua đời tại VN
- Ân danh: cầu cho các đẳng LH
- Gđ. bà Út: cầu cho LH **Tôma** và **Têrêxa**
- Ân danh: cầu cho LH ông bà cha mẹ
- Ban Xã hội: cầu cho LH Quân dân cán chính VNCH và Đòng minh đã hy sinh; cầu cho LH người vượt biên, vượt biển đã ly trần; cầu cho các ý có trách nhiệm cầu nguyện

— 117 Chân Phước Tử Đạo tại Việt Nam, đứng tên đại diện tất cả là Linh mục Anrê Dũng Lạc. Hồ sơ 117 Chân Phước Việt Nam gây chú ý nhất, vì đây là lần đầu tiên trong lịch sử 2000 năm của Giáo Hội mới có một vụ Tuyên Thánh một lần tới 117 Vị.

Trước tiên, Luật sư Giulio Dante của Bộ Phong Thánh, bằng tiếng Latinh, trình bày tính cách anh dũng tổng quát của Các Vị Chân Phước. Sau đó, một viên chức của Văn phòng Quốc vụ khanh đọc lời yêu cầu của Đức Thánh Cha: Trước khi quyết định tuyên thánh, Ngài xin quý vị Hồng y, Tổng Giám mục và Giám mục góp ý kiến bằng cách viết hai chữ *Placet* (Thuận) hay *Non Placet* (Không thuận) và kí tên trên miếng giấy đã in sẵn, nhưng còn để trống. Hai viên chức nghi lễ cầm hai đĩa bạc lớn đi thu những lá phiếu.

Sau khi kiểm phiếu và được sự đồng ý của toàn thể Cơ Mật Viện, Đức Thánh Cha đã ngỏ lời cảm ơn quý vị đã tới tham dự hôm đó, rồi cho lệnh công bố tin vui mừng: Án Phong Thánh Tử Đạo Việt Nam đã được châu phê.

Ra khỏi phòng họp, chúng tôi không làm sao nén nổi sự xúc động bên trong. Nó quá dào dạt! Chúng tôi ước gì có từng ngàn, từng vạn anh chị em giáo dân Việt Nam đứng tại đây để hoan hô Đức Thánh Cha Gioan Phaolô III! ▶

Giáo Hội Việt Nam được cứu mang từ thời vị thừa sai Inêkhô nào đó, đổ bộ năm 1533 tại Ninh Cường (Bùi Chu), đời vua Lê Trang Tông xa xưa, tính tới 1988 đã 455 năm trường!

Bao nhiêu công lao, nước mắt, gian khổ, bao nhiêu tính mạng chôn vùi trong quá khứ thâm lặng hơn 4 thế kỉ, hôm nay, chính Chúa Kitô phục hồi danh dự và dùng Vị Đại diện của Ngài ở trần gian để tuyên dương công trạng!

### Ngày Phong Thánh

Theo thông lệ, khi xin nhật kì phong thánh, bao giờ cũng phải dự tính sẵn 3 ngày, để đề phòng trường hợp Tòa Thánh đã có chương trình xếp đặt nào khác thì mình cũng phải thay đổi theo.

Lễ Phong Thánh Việt Nam đã xin vào ngày 29 tháng 6 năm 1988, lễ hai Thánh Phêrô và Phaolô, nhưng người ta khuyên cáo không nên, vì sẽ bị hai Thánh Quan Thầy quá lừng danh của Thủ đô Rôma lấn át mất. Đã có dự tính chuyển sang Chúa Nhật 26 tháng 6, nhưng cũng không ổn, vì hôm đó Đức Thánh Cha đi công du bên nước Áo.

Chỉ còn Chúa Nhật 19 tháng 6, nghĩa là xếp trước cuộc công du của Đức Thánh Cha một tuần lễ, vì trước sau ngày đó không còn cách nào khác. Đây là lí do duy nhất và dễ hiểu, chứ không hề có chuyện nghĩ tới, hay là may mắn muốn kỉ niệm Ngày Quân Lực Việt Nam Cộng hoà như người ta đã cố tình gán ghép. ■

### MỘT SỐ LƯU Ý MỤC VỤ CHO NĂM PHỤNG VỤ 2025-2026

Linh mục Quản nhiệm Cộng đoàn các Thánh Tử Đạo Việt Nam, thừa uỷ quyền của Linh mục Quản xứ, xin thông báo đến cộng đoàn dân Chúa:

Từ Chúa Nhật thứ I mùa Vọng, 30 tháng 11 năm 2025, khởi đầu Năm Phụng vụ 2025-2026, áp dụng các hướng dẫn sau đây trong Cộng đoàn:

#### 1. Liên quan đến Hội đồng Mục vụ:

- 1.1. Giải thể Ban Phụng Mỹ**, sáp nhập vào Ban Phụng vụ;
- 1.2. Giải thể Ban Tiếp tân**;
- 1.3. Giải thể Ban Trật tự**, chuyển giao nhiệm vụ cho Liên minh Thánh Tâm;
- 1.4. Giải thể Ban Xã hội**, chuyển giao nhiệm vụ cho Hội Legio Mariae;

#### 2. Liên quan đến các Ban ngành và Hội đoàn:

- 2.1. Tạm dừng mọi hoạt động của Tiểu đội Legio Mariae Đức Mẹ Hy vọng**, thuộc Curia Đức Mẹ Hằng Cứu giúp, và chuyển giao tiền quỹ Hội cùng các nhiệm vụ liên quan về cho Curia;
- 2.2. Ban Giáo dục và Ban Phụ huynh** là hai Ban riêng biệt và ngang hàng, thuộc Hội đồng Mục vụ;
- 2.3. Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể** là một Hội đoàn riêng biệt và độc lập do Cha Quản nhiệm làm Tuyên úy, không phải trực thuộc Ban Giáo dục. ■

### CÁC HOẠT ĐỘNG SẮP TỚI CỦA CỘNG ĐOÀN

- Thứ Năm, 27 tháng 11: Lễ Tạ Ơn (*Thanksgiving Day*)  
8 AM: Thánh Lễ tiếng Việt
- Thứ Hai, 8 tháng 12: Lễ Đức Maria Vô nhiễm Nguyên tội (**Lễ Trọng Buộc**)  
7 AM: Thánh Lễ tiếng Việt  
8 PM: Thánh Lễ Trọng thể tiếng Việt
- Thứ Năm, 18 tháng 12: 7 PM: **Giải Tội cộng đồng**
- Thứ Tư, 24 tháng 12: Lễ Vọng Giáng Sinh (**Lễ Buộc**)  
9 PM: Thánh Ca Canh thức Giáng Sinh  
10 PM: Thánh Lễ tiếng Việt Đêm Giáng Sinh
- Thứ Năm, 25 tháng 12: Lễ Chúa Giáng Sinh (**Lễ Trọng Buộc**)  
8 AM: Thánh Lễ tiếng Việt Chính Ngày Giáng Sinh
- Chúa Nhật, 28 tháng 12: Chúa Nhật Kính Thánh Gia | Trao Phép lành Hôn phối

### NĂM 2026

- Thứ Năm, 1 tháng 1: Đức Maria Mẹ Thiên Chúa (**Lễ Trọng Buộc**)  
8 PM thứ Tư, 31 tháng 12: Thánh Lễ Vọng  
Giao Thừa: Tạ ơn năm cũ, cầu bình an năm mới
- Thứ Bảy, 17 tháng 1: Đức Mẹ Hy vọng – **Bổn mạng Giáo xứ**  
8 AM: Thánh Lễ Kính Đức Mẹ Hy vọng
- Thứ Bảy, 31 tháng 1: Hội chợ Tết Bính Ngọ 2026
- Chúa Nhật, 1 tháng 2: Hội chợ Tết Bính Ngọ 2026  
9:30 AM: Thánh Lễ Tất Niên Năm Ất Tỵ
- Chúa Nhật, 15 tháng 2: Thánh Lễ Tân Niên năm Bính Ngọ – Trao Phép lành Sinh nhật
- Thứ Hai, 16 tháng 2: 8 PM: Thánh Lễ cầu cho Tổ tiên, Ông bà, Cha mẹ
- Thứ Tư, 18 tháng 2: Thứ Tư Lễ Tro – Ăn chay, Kiêng thịt  
8 PM: Thánh Lễ
- Thứ Năm, 19 tháng 3: Lễ Trọng kính Thánh Giuse  
8 PM, thứ Tư, 17 tháng 3: Thánh Lễ Vọng
- Thứ Tư, 25 tháng 3: Lễ Trọng – Lễ Truyền tin  
8 PM, thứ Ba, 24 tháng 3: Thánh Lễ Vọng
- Chúa Nhật, 29 tháng 3: Chúa Nhật Lễ Lá năm C  
3:30 PM: Kiệu Lá và Thánh Lễ
- Thứ Năm, 2 tháng 4: 9 PM: Thánh Lễ Tiệc Ly
- Thứ Sáu, 3 tháng 4:  
9 PM: Tưởng niệm cuộc Thương Khó của Chúa Giêsu
- Thứ Bảy, 4 tháng 4:  
7:30 PM: Thánh Lễ Vọng Phục Sinh (**Lễ Buộc**)
- Chúa Nhật, 12 tháng 4: Chúa Nhật II Phục Sinh năm C  
Kính Lòng Chúa Thương xót | **Bổn mạng LM Thánh Tâm**
- Chúa Nhật, 3 tháng 5: Chúa Nhật V Phục Sinh năm C  
**Bổn mạng Đội Giúp Lễ** - Thánh Đaminh Saviô (6 tháng 5)
- Chúa Nhật, 10 tháng 5: Chúa Nhật IV Phục Sinh năm C  
Kiệu tháng hoa Đức Mẹ | **Rước Lễ lần Đầu** ■